

سورة النبا مكيتروهي اربعون آيت

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ (در) بِسْمِ خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

عَمَّ یَسْأَلُونَ عَنِ النَّبِیِّ الْعَظِیْمِ

اوگ (کس کی نسبت ایک دوسری سوال کرتے ہیں؟ اُس غیر بزرگ کی نسبت)

الَّذِیْ هُمْ فِیْهِ مُخْتَلِفُونَ ۗ کَلَّا سِیَعْلَمُونَ

جس کے بارے میں وہ اختلاف کر رہے ہیں۔ (حق یہ ہے کہ) عنقریب وہ جان لیں گے

ثُمَّ کَلَّا سِیَعْلَمُونَ ۗ اَلَمْ یَجْعَلِ الْاَرْضَ مَهْدًا

پھر (حق یہ ہے کہ) عنقریب وہ جان لیں گے۔ کیا جسے زمین کو فرش نہیں بنایا؟

وَالْجِبَالَ اَوْتَادًا ۗ وَخَلَقْنٰکُمْ اَزْوَاجًا ۗ وَجَعَلْنَا

اور پہاڑوں کو ٹھیکے (نہیں بنایا)؟ اور تم کو جوڑے جوڑے پیدا کیا۔ اور تمہاری نیند کو

نَوْمًا مَّسَاتَاتًا ۗ وَجَعَلْنَا الْبَیْلَ لِبَاسًا ۗ وَجَعَلْنَا

مکان دور کرنا مقرر کیا۔ اور چمکنے والے کو پردہ پوش بنایا۔ اور چمکنے والے کو

النَّهَارَ مَعَاشًا ۗ وَبَنینَا فَوْقَکُمْ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ ۗ

روزنی (کمانے) کا وقت مقرر کیا۔ اور چمکنے والے کو سات مضبوط آسمان بنا دیے۔

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا ۗ وَانزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرٰتِ

اور چمکنے والے کو روشن چراغ مقرر کیا۔ اور چمکنے والوں سے موسلا دھار

مَاءً نَّجْيًا ۗ لِنُخْرِجَ بِهٖ حَبًا وَنَبَاتًا ۗ وَجَعَلْنَا لِقَابًا

پانی آسارا تاکہ تم اس کے ذریعے سے دان اور گھاس۔ اور ذرت بھری ہوئی پانی پیدا کرو

لِن یَوْمِ الْفَصْلِ ۗ کَانَ مِیْقَاتًا ۗ یَوْمَ یَنْفَخُ فِی الصُّوَارِ

بیشک ٹھیکہ کا ایک مقرر وقت ہے۔ جس دن صور بھونکا جائیگا



نات



Vertical marginal notes in Urdu script on the left side of the page.

Horizontal marginal notes at the bottom of the page.

Handwritten marginal notes in Arabic script at the top of the page, including phrases like 'وَقَدْ كَفَرَ بِاللَّهِ مَا لَكُمْ فِيهِ...' and 'وَقَدْ كَفَرَ بِاللَّهِ مَا لَكُمْ فِيهِ...'

فَتَاتُونَ أَفْوَاجًا ۗ وَقَدْ كَفَرَ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۝  
 پھر تم کروہ کر گروہ ہو کر آ جاؤ گے۔ اور آسمان کھول دیا جائیگا تو اس میں دروازے اور دروازے ہوں گے۔  
 وَسَيَذَرُ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۗ إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ  
 اور پہاڑ چلائے جائیں گے تو وہ چلنے ہواریت ہو جائیں گے۔ بیشک جہنم گھات کی جگہ (اور)  
 مِرْصَادًا ۗ لِلطَّغْيِينِ مَا بَالٌ لِيُثْبِنَ فِيهَا أَحْقَابًا ۝  
 سرکشوں کے رہنے کا مقام ہے۔ جس میں وہ مددوں رہیں گے۔  
 يذوقون فيها بردًا وَّ لَاشْرَابًا ۗ الْأَحْمِيَّةُ وَغَسَاقًا ۝  
 اسیں صحنے پانی کا مزہ پھینکے اور نہ سوا گرم پانی اور بہتی پیپ کسی اور پینے کی چیز کا (انٹے عقائد و  
 جزاء وفاقًا ۗ انهم كانوا لا يرجون حسابًا ۗ وَ  
 اعمال کا یہ پورا پورا بدلہ لا ہوگا۔ بیشک وہ حساب اور کتاب کی امید نہ رکھتے تھے۔ اور  
 كَذَّبُوا بِالَّذِينَ كَانُوا يَكْفُرُونَ ۗ وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۗ فَذُرُونَا  
 ہماری نشانیوں کو (بہت کچھ) جھٹلایا کرتے تھے۔ اور سب کچھ (کلمہ) لکھ کر ہر چیز کو شمار کر لیا ہے۔ لہذا ہم کھینکوں  
 فَلَنْ نَزِيدَكَ كَلِمًا ۗ أَذُنًا ۗ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۗ حَدَائِقَ  
 چلو کہ تم سوا عذاب کے تمہاری اور مجھ نہ بڑھائیں گے۔ بیشک پرہیزگاروں کو کامیابی ہے۔ (یعنی) باغات  
 وَأَعْنَابًا ۗ وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا ۗ وَكَأَسَدًا حَاقًا ۗ لَا  
 اور انگور۔ اور نوزخ ہنسن عورتیں۔ اور چھلکنا ہوا پیالہ۔ وہ ان  
 يسمعون فيها الغوا ۗ وَلَا كَذِبًا ۗ جزاء مِّن رَّبِّكَ  
 (جنتوں) میں نہ کوئی سپورہ بات سنیں اور نہ کوئی جھوٹ۔ یہ تمہارے پروردگار کی طرف سے بدلہ ہوگا  
 عطاء ۗ حسابًا ۗ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۝  
 اور پورا (پورا) عطیہ۔ (یعنی) آسمانوں کے اور زمین کے اور جو کچھ ان دونوں کے مابین ہے  
 الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ۗ يَوْمَ يَقُومُ الزُّورُ  
 (جسے مالک خدا کے) رحمن کی طرف سے جس سے وہ بات نہ کر سکیں گے۔ اس دن جس دن (جو فرضوں کے)

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including a large heading 'الْحَمْدُ لِلَّهِ' and various verses and commentary.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, continuing the commentary and including phrases like 'وَقَدْ كَفَرَ بِاللَّهِ مَا لَكُمْ فِيهِ...'

وَالْمَلَائِكَةُ صَفَاءٌ لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أذِنَ لَهُ

پھر کہی اور پڑھے صف بھٹے ہوئی۔ (مگر بات نہ کرے ہو تو سوائے اُسکے جسے (اذن) الرحمن نے

الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ذَاكَ الْبَيْتُ الْمَحْجُورُ فَمَنْ

ایمانت دی ہو اور وہ (بھی ٹھیک) ٹھیک کہیگا۔ یہ دن برحق ہے۔ اب جو چاہے

شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ مَا يَآءُ إِنَّا أَنزَلْنَاهُ عِذَابًا

اپنے پروردگار کے پاس ٹھکانا بنائے۔ ٹھیک جتنے تم کو قرب آئیو العذاب سے ڈرایا۔

قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ

(اُس دن کے عذاب سے) جس دن آدمی وہ کچھ دیکھ لینگا جو مجھ اُسکے ہاتھوں پہلے ہو چکا ہے۔ اور کہے گا

الْكَفْرُ يَلْبِغُنِي كُنْتُ تَرَابًا

کفر لینگا کہ کاش میں (آج) مٹی ہوتا۔

سُوءَ الزَّرْعِ مَكِيَّتًا وَهِيَ سِتُّ بَعَثَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رحمن (او) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

وَالزَّرْعِ غَرْقًا وَالنَّشْطِ نَشْطًا وَالسَّيِّئِ سَيِّئًا

قسم ہے برشت جان نکالنے والی برشتوں کی۔ اور بہت آہستہ سے روح کھینچ لینے والوں کی۔ اور ستم جو روحوں کو

يَوْمَ تَرْجَفُ الرَّاحِفَةُ تَتَّبِعُهَا الرَّاادِفَةُ قُلُوبٌ

جس دن (پھر صوکی) ایک بڑی دہلائی والی آواز آئیگی۔ اُس کے بعد (اُسی کی ایک) دوسری آواز آئیگی۔ دل اس دن

يَوْمَ مِيدًا وَاجِفَةً أَبْصَارُهُمْ خَاشِعَةٌ يَقُولُونَ

سخت خوف زدہ ہوں گے۔ انھیں ان (دلوں کی) جھلی ہوئی ہوئی۔ (کفار) کہتے ہیں کہ

Handwritten marginal notes in Urdu script, including a circular diagram with text 'کلیا تھا' and 'دکو تھا'.

۲

۷

۹

Handwritten notes at the top of the page, including the word 'عظم' (Ezham) and other illegible script.

إِنَّا نَكْرُدُّوهُ دُونَ فِي الْحَافِرَةِ ۖ وَإِذَا كُنَّا عِظًا مَّا

کیا پھر یکے بعد اگلی حالت پر لوٹا دیے جائینگے؟ کیا اس وقت بھی کہ ہم کو کھل نہیں ہو جائینگے

بِخَيْرَةٍ ۚ قَالُوا أَيْتِكَ إِذَا كُرْتَهُ خَاسِرَةٌ ۚ فَلَمَّا

(ہم زندہ ہو گئے ہیں)؟ (کافروں نے) کہا کہ اس صورت میں تو یہ تو سنا بڑا ہی نقصان ہے اور ایسی بھری (مصرعہ منقولہ)

هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۚ فَازْهَمُوا بِالسَّاهِرَةِ ۚ

آواز تو صرف ایک جھڑکی ہوگی۔ کہ یکایک وہ کھلے میدان میں ہونگے۔

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ۚ إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ

آیا تمہیں موسیٰ کا قصہ پہنچا ہے؟ جبکہ اُن کو اُن کے پروردگار نے

بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۚ إِذْ هَبُّوا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ

طوئے کے پاک میدان میں پکار کر کہا فرعون کے پاس جاؤ کہ وہ سرکش

طَغَىٰ ۚ فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَىٰ أَنْ تَزُولَ ۚ وَاهْدِيكَ

ہو گیا ہے۔ پھر اس سے کہو کہ آیا تجھے اس بات کی خواہش ہے کہ تو (شرک سے) پاک ہو جاؤ۔ اور

إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَخْشَىٰ ۚ فَارَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ ۚ فَكَذَّبَ

میں بھی تیری پروردگار کی راہ بتلا دوں کہ تو ڈری؟ چنانچہ اسکو بڑی کڑی نشانی دکھلائی۔ پھر اسکو جھٹلایا

وَعَصَىٰ ۚ ثُمَّ آدَبَ رَبُّنَا ذِي الْقُرْبَىٰ ۚ فَقَالَ

اور نافرمانی کی۔ پھر وہ گرواں ہوا اور (برخلاف) اندر کرنے لگا پھر لوگو کو جمع کیا اور پکار کر کہا کہ میں

دفعہ اول

دفعہ دوم

کتاب

Handwritten notes at the bottom of the page, including the word 'عظم' (Ezham) and other illegible script.

أَعْيُنَ لَيْلِهَا وَأُخْرِجَ ضُجْعَهَا ۝ وَالْأَرْضَ بَعْدَ  
 اسکی رات اندھیری رہی اور اسکی دھوپ نکالی اور بعد اس کے  
 ذَلِكَ دَحَاهَا ۝ أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا ۝  
 زمین کو بچھا دیا۔ اس کا پانی اور اس کی چراگاہ اسی سے نکالی۔  
 وَالْجِبَالَ أَرْسَبَهَا ۝ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلَا تَعْلَمُونَ ۝ فَإِذَا  
 اور پہاڑوں کو اسی ذرا بیچ میں قائم کیا۔ (کسا تمہاری لو اور تمہاری جانوروں کو کو لغ (ہو) پھر جب  
 جَاءَتِ الطَّامَّةُ الْكُبْرَىٰ ۝ يَوْمَ يَمِيزُ الْكُفْرَ الْإِنْسَانَ  
 بڑی مصیبت (قیامت) آجائگی (اُس دن جس دن انسان اپنے کیے کو  
 مَا سَعَىٰ ۝ وَبُرْزَتِ الْجَحِيمِ لِمَنْ يَرَىٰ ۝ فَمَا مَنَّ  
 یاد کرے گا۔ اور ہر اُس شخص کے لیے جو دیکھتا ہوگا جہنم نمایاں کر دیا جائیگی پس جس نے  
 طَغَىٰ ۝ وَآثَرَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۝ إِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ  
 سرکشی کی ہوگی۔ اور زندگی دنیوی کو اختیار کیا ہوگا تو یقیناً اسکا ٹھکانا جہنم  
 الْمَأْوَىٰ ۝ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَىٰ  
 ہوگا۔ اور جو اپنے پروردگار کی حضور میں گڑھے ہونے سے ڈرے ہوگا اور نفس کو  
 النَّفْسَ عَنِ الْهُوَىٰ ۝ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ۝  
 خواہشوں سے روکنا رہا ہوگا یقیناً جنت اُس کا ٹھکانا ہوگا۔  
 يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ۝ فِيمَا أَنْتَ  
 لوگ تم سے قیامت کے بارے میں دریافت کرتے ہیں کہ اسکا وقت کونسا ظہیر ہو؟ اسکا بتلاؤ سے  
 مِنْ ذِكْرِهَا ۝ إِلَىٰ رَبِّكَ مِنْتَهَاهَا ۝ إِنَّمَا أَنْتَ  
 تم کو کیا کام ہے؟ (کہہ دو کہ) تمہارے پروردگار تک اسکی انتہا ہے۔ تم تو اس شخص کو ڈرانے والے  
 مُنذِرٌ مِّنْ يَّحْشَاهَا ۝ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا  
 ہو جو قیامت سے ڈرتا ہو۔ جس دن وہ اسکو دیکھیں یہ سمجھیں گے کہ وہ (دنیا میں) نہیں

اور اس کی رات اندھیری رہی اور اس کی دھوپ نکالی اور بعد اس کے اس کا پانی اور اس کی چراگاہ اسی سے نکالی اور پہاڑوں کو اسی ذرا بیچ میں قائم کیا اور ہر اُس شخص کے لیے جو دیکھتا ہوگا جہنم نمایاں کر دیا جائیگی پس جس نے بڑی مصیبت (قیامت) آجائگی (اُس دن جس دن انسان اپنے کیے کو یاد کرے گا اور جہنم نمایاں کر دیا جائیگی پس جس نے سرکشی کی ہوگی اور زندگی دنیوی کو اختیار کیا ہوگا تو یقیناً اسکا ٹھکانا جہنم ہوگا اور جو اپنے پروردگار کی حضور میں گڑھے ہونے سے ڈرے ہوگا اور خواہشوں سے روکنا رہا ہوگا یقیناً جنت اُس کا ٹھکانا ہوگا اور لوگ تم سے قیامت کے بارے میں دریافت کرتے ہیں کہ اسکا وقت کونسا ظہیر ہو؟ اسکا بتلاؤ سے تم کو کیا کام ہے؟ (کہہ دو کہ) تمہارے پروردگار تک اسکی انتہا ہے۔ تم تو اس شخص کو ڈرانے والے ہو جو قیامت سے ڈرتا ہو جس دن وہ اسکو دیکھیں یہ سمجھیں گے کہ وہ (دنیا میں) نہیں

مشکل

اسے مشافہہ مقام ربیہ و نفسی عن الہوی فی تفسیر میں کہ لیبس و کاذر یو نہد و کاذر یو نہد کی تافزانی پر قدرت دکھاتا ہوا نہ تافزانی کو تافزانی سمجھتا

۹۳۲ عیس ۸۰ علم

الَا عَشِيمَةٌ أَوْ ضَعْفَاءُ

۱۲۳۳ ۱۳۳۳ ۵۵۲ ۲۲۲

سُورَةُ عَبَسَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثِنْتَانِ وَأَرْبَعُونَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رحمن (دو) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

عَبَسَ وَتَوَلَّى ۖ اِنْ جَاءَهُ الْاَعْْمٰی ۙ وَمَا يَدْرِيكَ  
 ایک شخص نے اسے (تعمیری چٹھائی اور ہنسہ پھیر لیا کہ نبی کو پاس ایک نابینا آیا۔ اور مجھ کو کیا معلوم ہے

لَعَلَّهَا يَذْكِرُ ۙ اَوْ يَذْكُرُ فِتْنَةً ۗ الَّذِكْرِى ۙ اِمَّا مِّنْ  
 شاید کہ وہ پاکیزہ ہو جائے۔ یا بصیحت حاصل کرے تو وہ بصیحت آسکو تسخیر پھرائے۔ لیکن جو

اَسْتَفْنٰى ۙ فَانْتَبِهْ ۚ تَصَدِّى ۙ وَمَا عَلَيْكَ اِلَّا يَذْكِرُ ۙ  
 مالدار ہے اُسکے لیے تو وہ آئادہ رہتا ہے حالانکہ کچھ کو اسکی کچھ پروا نہیں چاہیے کہ وہ پاکیزہ ہو جائے

وَاِمَّا مِّنْ جَاءَهُ لَوْ يَسْعٰى ۚ وَهُوَ يَخْشٰى ۚ فَانْتَبِهْ  
 اور وہ جو تیرے پاس پہلی کی غصہ کو آتا ہے اور وہ (خدا کی) ڈرتا ہے تو اس سے تو ابواہی

تَلَفٰى ۙ كَلَّا اِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۚ فَمِنْ شَاءَ ذِكْرًا ۚ فِى  
 کرتا ہے۔ حق یہ ہے کہ یہ قرآن (کاسورہ) تو ایک بصیحت ہی نہیں جو چاہے اسے یاد رکھے۔ (اہل کتاب)

صَحْفٍ مُّكْرَمَةٍ ۚ فَرَقُوْا عَلٰى مَطَهْرَةٍ ۙ يَّأْتِى  
 سوز بلند مرتبہ اور پاک صحیفوں میں ہے جو نیکو کار و بزرگ سینوں کے

سَفْرَةَ ۙ كَرَامٍ بَرَّةٍ ۚ قَتِلَ الْاِنْسَانُ مَا الْكُفْرَةَ ۙ  
 ناموں میں رہی۔ فارت ہو انسان وہ کیسا ناشکر ہے۔

مِنْ اٰى شَيْءٍ خَلَقَهُ ۚ مِنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدْرًا ۙ  
 اسے (خدا نے) پیدا اس چیز سے کیا ہی؟ نطفہ ہی سے تو کبھی پیدا کیا پھر اسکے لیے قدر یہ بتاؤں

۱۲۳۳ ۱۳۳۳ ۵۵۲ ۲۲۲

۱۱

۱۲۳۳ ۱۳۳۳ ۵۵۲ ۲۲۲

کتاب اللہ

وَقَوْلَانِ

ثُمَّ السَّبِيلَ يَسْرُهُ ۚ ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ۚ ثُمَّ إِذَا

پہراہ اُسکے لیے آسان کر دی۔ پھر اُسے موت دی پھر اُسے قبر میں پہنچا دیا۔ پھر جب جا رہا

شَاءَ مَا نَشْرَهُ ۚ كُلًّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ ۚ فَلْيَنْظُرِ

اُسے اُٹھا بٹھا کر۔ کئی نہیں جو جو خدا کا حکم کر دیا سو اُسے پورا نہ کیا۔ اب انسان کو چاہیے کہ

الْإِنْسَانَ إِلَىٰ طَعَامِهِ ۚ إِنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۚ

اپنے کھانے کی طرف جوڑ کر ہے کہ ہم نے پانی زور سے برسایا۔

ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ۚ فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۚ وَ

پھر چٹھی (اچھی طرح سے زمین کو بھاڑ دیا۔ پھر بٹے (ہی) اُس میں غلہ اور

عُنْبًا وَقَضْبًا ۚ وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۚ وَحَدَائِقَ

انگور اور چارہ اور زیتون اور مچھوڑیں اور کھجوریں اور باغ

غُلَابًا ۚ وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ۚ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَعْمَالِكُمْ ۚ

اور سیوسے اور کھاس خود تمہاری نشی کی لہو اور تمہاری چاہوں کو نشی و پودے اور

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاخَّةُ ۚ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ

پھر جب کانوں کی پردی بھاڑنیوالی (جج) آجائگی تو اُس دن آدمی اپنے بھائی سے

وَأُمِّهِ وَأَبْنَاهُ وَوَجْهَتُهُ وَيُنِيهِ ۚ لِكُلِّ امْرِئٍ

اور اپنی ماں سے اور لہیب سے اور اپنی جورو سے اور اپنے بچوں سے بھاگتا پھرے گا۔ اور اُس دن اُن میں ہر

مِنْهُمْ يَوْمِئِذٍ شَانٌ يُغْنِيهِ ۚ وَجُوهٌ يُؤْمِنُ

کی ایک (خاص) حالت ہوگی جو اُسے (اوروں کو) بے خوف کر دے گی۔ بہت سے چہرے تو اُس دن روشن

مُسْفِرَةٌ ۚ ضَاحِكَةٌ مُسْتَبْشِرَةٌ ۚ وَجُوهٌ

خندان (اور) شادماں ہونے اور بہت سے چہرے اُس دن گڑ

يَوْمِئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۚ تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ ۚ أُولَٰئِكَ

میں اُسے ہونے ہونے کہ اُن پر سیاہی بھا جاوے گی۔ (اگر اللہ کرے) یہی تو

میں اُسے ہونے ہونے کہ اُن پر سیاہی بھا جاوے گی۔ (اگر اللہ کرے) یہی تو

بہت سی تفسیریں اور حواشی لکھی ہیں جو اس صفحے کے متن کے ساتھ لکھی گئی ہیں۔

اور یہاں اشاروں سے لکھا گیا ہے کہ کون کون سے الفاظ کون سے آیتوں سے لے لیے گئے ہیں۔

Handwritten notes at the top of the page, including the page number 934 and the word 'تکویر' (Taqweer).

هُمُ الْكُفْرَةِ الْفَجْرَةُ ○

گفار (اور) بدکار ہیں۔

سورة التکوین مکیہ تروہی تسع وعشرون آیت

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ○

رحمن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ○ وَاِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ○

جبکہ سورج کی روشنی ناپید ہو جائیگی۔ اور جبکہ تاروں کی روشنی جاتی رہے گی۔

وَاِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ○ وَاِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ○

اور جبکہ پہاڑ چلائے جائیں گے۔ اور جبکہ گھنٹیاں بیکار ہو جائیں گی۔ اور

اِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ○ وَاِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ○

جبکہ جانور جمع کیے جائیں گے۔ اور جبکہ دریاؤں میں آگ لگ جائیگی۔

وَاِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ○ وَاِذَا الْمَوْءِدَةُ سُيِّمَتْ ○

اور جبکہ (نیک و بد) نفسوں کے جوڑ ملنے جائیں گے۔ اور جبکہ زندہ و دفن کی جوئی (رزل) سے سوال کیا جائیگا

يَا يٰ ذَنبٍ قُتِلَتْ ○ وَاِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ○ وَاِذَا

کہ وہ کس گناہ پر ماری گئی تھی اور جبکہ نامہ اعمال پھیلانے جائیں گے۔ اور جبکہ

السَّمَا ءُ كُشِطَتْ ○ وَاِذَا الْجِبَالُ سُعِرَتْ ○ وَاِذَا

آسمان (اپنی مقام سے) کھینچ لیا جائیگا۔ اور جبکہ دوزخ بھڑکانی جائیگی۔ اور جبکہ

الْجِبَّةُ اُزْلِفَتْ ○ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ○

جنت قریب کر دی جائیگی۔ تو ہر نفس جان لے گا کہ وہ (کیا) کیا لیکر آیا ہے۔

فَلَا اَقْسَمُ بِالْخَمِيسِ ○ الْجُوَارِ الْكُنِيسِ ○ وَاللَّيْلِ

تو قسم ہے مجھ کو چھپنے اور چلنے والوں اور پھر چھپنے والوں کی اور رات کی

Extensive handwritten notes on the right margin, including a circular diagram with numbers 1-4 and various religious and philosophical commentary.

Extensive handwritten notes at the bottom of the page, continuing the commentary on the surah.



لَا ذَا حَسَبٍ ۝ وَالصَّبْرُ إِذِ الْنَفْسُ ۝ لِأَنَّهُ لَقَوْلُ

جبکہ وہ خوب نامیک ہو جائے۔ اور صبح کی جبکہ وہ روک ٹوک ہو جائے۔ بیگ یہ (قرآن) ایک سرزقوت

رَسُولٌ كَرِيمٌ ۝ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٌ ۝

والرسول کی زبانی آیا ہے جو صاحب عرش کے ہاں رتبہ والا سردار

مُطَاعٌ ثُمَّ آمِنٌ ۝ وَمَا صَابَكُمْ مِنْ غَمٍّ ۝ وَ

د امین ہے۔ اور تمہارا سامنی دیوانہ نہیں ہے۔ اور

لَقَدْ رَأَاهُ بِالْأَفْقِ الْمُبِينِ ۝ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ

یقیناً انہوں نے اس دیر میں کہ آسمان گنار تک نظر کھلا دیکھا ہے۔ اور وہ غیب کی باتوں کے بارے میں

بِضُنَيْنٍ ۝ وَمَا هُوَ يَقُولُ شَيْطَانٌ رَّجِيمٌ ۝ فَاإِن

جیل میں ہے۔ اور نہ یہ شیطان نمون کا قول ہے۔ تم پھر کہو

تَذٰهَبُونَ ۝ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ لِيُن

رہے (جائے) ہو۔ یہ اور کچھ نہیں ہے مگر تمام عالموں کے لیے نصیحت۔ (خاص کر) اس

شَاءَ مِنْكُمْ اِنْ يَسْتَقِيْمٌ ۝ وَمَا تَشَاءُوْنَ ۝ وَلَا

شخص کے واسطے جو تم میں سے سیدھی راہ چلنا چاہے۔ اور تم کچھ بھی نہ چاہو گے سوائے اس کے

اِنْ يَشَاءَ اللهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۝

کہ جو اللہ تمام عالموں کا پروردگار ہے۔

سُوْرَةُ الْاِنْفِطَارِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ تِسْعٌ عَشْرَةٌ اٰيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

رحمن (دو) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

لَا ذَا السَّمَاءِ ۝ انْفَطَرَتْ ۝ وَلَا ذَا الْاَلْكَوَاكِبِ

جبکہ آسمان بھٹ جائے اور جبکہ تارے گزر

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including a circular diagram with text 'ابا قاتا' and 'کاتا قاتا'.

ربیع

۱۰



Handwritten marginal notes at the bottom of the page, continuing the commentary on the verses.

انتثرت ۱۷ وَاِذَا الْبِحَارُ فَجْرَتْ ۱۸ وَاِذَا الْقُبُورُ

تترتربو جائینگے۔ اور جبکہ دریا بہ کر ل جائیں گے۔ اور جبکہ قبریں کھل پلٹ

بعثت ۱۹ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَاٰخِرَتْ ۲۰

کردیا سیکھی۔ (اُس وقت) ہر نفس جان لیگا کہ اُس نے آگے کیا بھیجا اور پیچھے کیا چھوڑا۔

يَا أَيُّهَا الْاِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ۲۱

اے انسان! تجھے کس چیز نے دھوکا دیا تیرے صاحبِ کرم پروردگار کے مقابلے میں۔

الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ ۲۲ فِيْ اٰیِّ صُوْرَةٍ

جس نے تجھے پیدا کیا پھر تجھے درست کیا پھر تجھے موزوں بنایا۔ پھر جس صورت میں اسے بنا

مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ۲۳ كَلَّا بَلْ تُكذِّبُوْنَ بِالَّذِيْنَ ۲۴

تیرا مضاء (دوچار) کو ترکیب پیدا کیا۔ یوں نہیں بات یہ ہے کہ تم جزاؤں کو جھٹلاتے ہو۔ حالانکہ

اِنَّ عَلَیْكُمْ لِحِفْظِیْنَ ۲۵ كِرَامًا كَاتِبِیْنَ ۲۶ یَعْلَمُوْنَ

بزرگ لکھنے والے تم پر نگہبان (مقرر) ہیں۔ جو (جو) کچھ تم کرتے ہو وہ

مَاتَفْعَلُوْنَ ۲۷ اِنَّ الْاَبْرَارَ لَفِيْ نَعِیْمٍ ۲۸ وَاِنَّ

جانتے ہیں۔ بیشک نیک لوگ بہشت میں ہوں گے۔ اور یقیناً

الْفِجَّارَ لَفِيْ جَحِیْمٍ ۲۹ یَصْلُوْنَ نَهْاِیْمَ الدِّیْنِ ۳۰

بدکار جہنم میں ہوں گے۔ فیصلے کے دن وہ اسی میں چلیں گے۔

وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَاہِبِیْنَ ۳۱ وَمَا اَدْرٰکُ مَا یَوْمُ الدِّیْنِ ۳۲

اور وہ اُس سے غیر حاضر نہوں گے۔ اور تم کو کیا خبر ہے کہ فیصلے کا دن کیا ہے؟

ثُمَّ مَا اَدْرٰکُ مَا یَوْمُ الدِّیْنِ ۳۳ یَوْمَ لَا تَمَلِكُ

پھر تم کو کیا معلوم ہے کہ فیصلے کا دن کیا ہے؟ اُس دن کسی شخص کو کسی دوسرے

نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَفِیْعًا ۳۴ وَاَلَا مَرُّ یَوْمَئِذٍ لِلّٰهِ ۳۵

شخص کے بارے میں کسی قسم کا اختیار نہوگا۔ اور اُس دن مکرم و ناصرف خدا کے ہاتھ ہوگا۔

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the verses. The text is dense and covers the entire right margin.

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the verses. The text is dense and covers the entire left margin.

Handwritten marginal notes in Urdu script at the bottom of the page, providing additional commentary and explanations.

# سورة التطيف مكيه وهي ست ثلثون آية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رحمن (و) رحيم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ۝۱ الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ

ان کی کرنیوالوں کے لیے ویل ہے جو لوگوں سے جب غلط ناپ کر لیں تو بھر پور

يَسْتَوْفُونَ ۝۲ وَإِذَا كَالُوا لَهُمْ أَوْ وَزَنُوا لَهُمْ

لیتے ہیں۔ اور جب ان کو ناپ کر یا تول کر دیں تو گھٹا

يُخْسِرُونَ ۝۳ أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ ۝۴

بجھاتے ہیں۔ کیا وہ اسکا یقین نہیں رکھتے کہ وہ ایک بڑے دن قبروں سے

يَوْمَ عَظِيمٍ ۝۵ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ

اٹھائے جائیگے؟ جس دن سب لوگ تمام عالموں کے پروردگار کی حضور میں

الْعَالَمِينَ ۝۶ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفَجَارِ لَفِي سِجِّينٍ ۝۷ وَمَا

کھڑے ہونگے۔ حق یہ ہے کہ یقیناً برکاروں کا نوشتہ سجن میں ہوگا۔ اور تمہیں کیا خبر

أَدْرَاكَ مَا سِجِّينٌ ۝۸ كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ۝۹ وَيَلْ يَوْمَئِذٍ

ہے کہ سجن کیا ہے؟ وہ ایک لکھا ہوا نوشتہ ہے۔ اُس دن ان جھٹلائیوں کو

لِلْمُكذِبِينَ ۝۱۰ الَّذِينَ يُكذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۝۱۱ وَمَا

کے لیے جو بیٹھے دن کو جھٹلاتے ہیں ویل ہے۔ اور اسکو

يُكذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلٌّ مُعْتَدِلُنِيمٌ ۝۱۲ إِذْ أَتَىٰ عَلَىٰ

اور کوئی جھٹلائی نہیں سوائے ہرزیاؤں کی کرنیوالے لکھار کے۔ کہ جب اُس کے سامنے ہماری آیتیں

أَيُّهَا قَالِ اسَاطِيرَ الْأَوْلِيَيْنِ ۝۱۳ كَلَّا بَلْ لَسْتَ بِرَأِيٍّ

پر ہی حال میں تو کہہ رہا ہے کہ یہ تو پہلوں کی کہاں ہیں۔ یوں میں بات یہ ہے کہ جو افعال وہ



Handwritten marginal notes in Urdu script, including the number '۱۲' and various religious or scholarly commentary.

Handwritten marginal notes in Urdu script at the bottom of the page, providing further explanation or commentary on the verses.

قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ كَلَّا لَنْ نُنْفَخَهُنَّ عَنْ رَبِّهِمْ

کیا کرتے تھے اس کے لئے دل سیاہ ہو گئے ہیں۔ اتنا ہی نہیں اس نے وہ اپنے پروردگار کی

يَوْمَئِذٍ لَّحُجُوبُونَ ۝ ثُمَّ لَنْ نُهَمِّ لَصَالِحِهَا لَوْ كُنَّا نَسْتَعْتِفُ

رحمت کو بھی یقیناً مہروں سے پہنچے۔ پھر وہ جہنم میں ہی بیٹھا بیٹھے۔

يَقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۝ كَلَّا لَآتِ

آئے یہ کہا جائیگا کہ جسکو تم جھٹلایا کرتے تھے وہ یہی ہے۔ حق یہ ہے کہ بیشک

كُتِبَ الْأَبْرَارُ لَنُفِيَّ عَلَيْهِنَّ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا

نیک لوگوں کا نوشتہ لکھتے ہیں ہو گا۔ اور تم کو کیا خبر ہے کہ علیوں

عَلِيُّونَ ۝ كُتِبَ لَهُمْ مَقَرٌّ وَمَحَبَّةٌ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ لَمْ يَكُنْ

کیا ہے؟ وہ لکھا ہوا نوشتہ ہے۔ جسکو مقرر جان بارگاہ الہی دیکھتے رہے ہیں۔

أَنَّ الْأَبْرَارَ لَنُفِيَّ نَعِيمٍ ۝ عَلَى الْأَرَابِكِ يَنْظُرُونَ ۝

بیشک نیک لوگ بہشت میں نمودوں پر بیٹھے نظارے کرتے ہوں گے۔

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ ۝ يُسْقُونَ مِنْ

ان کے چہروں سے تم ناز و نعم کی تازہ تازگی پہچان لو گے۔ ان کو سر بھر خالص

رَحِيقٍ مَخْتومٍ ۝ خَتَمَةٌ مَسْكُوكَةٌ ۝ وَفِي ذَلِكَ

شراب پلائی جائیگی۔ جس کی مہر مشک کی ہوگی۔ اور خواہش کرنیوالوں کو

فَلْيَتَنَفَّسْ مِنَ الْمَتْنَفِسُونَ ۝ وَفِرَاجَةٌ مِنْ تَمْرٍ ۝

اُس کی خواہش کرنی جا رہے۔ اور اُس میں آبِ سنیم کی آمیزش ہوگی۔

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا

یہ ایک چشمہ ہے جس میں سے مقرر جان بارگاہ الہی پین گے۔ بیشک جو لوگ گنہگار تھے

كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ ۝ وَإِذَا مَرُّوا

وہ ایمان لائے والوں سے ہنسی کیا کرتے تھے۔ اور جب ان کے پاس سے

Handwritten marginal notes in Urdu script, including a large 'کَلَّا' (Kalla) written vertically.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

بِهِمْ يَتَفَضَّلُونَ ۝ وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا  
نہرو تو چٹک زنی کیا کرتے تھے۔ اور جب پڑھان پڑھان میں پلٹ کر آتے تو خوش (خوش)

فَكَهِينٍ ۝ وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ  
آتے تھے۔ اور جب ان (ہوموں) کو دیکھتے تو کہتے تھے کہ یہ وہی لوگ ہیں جو

لضَالُّونَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَفَظِينَ ۝  
یقیناً گمراہ ہیں۔ حالانکہ وہ ان پر نگراں بنا کر نہیں بھیجے گئے تھے۔

فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ۝  
تو آج کے دن وہ لوگ جو ایمان لائے ہیں کافروں سے ہنس گئے۔

عَلَىٰ الْأَرَاكِ يَنْظُرُونَ ۝ هَلْ تُؤْتِبُ الْكُفَّارَ  
مخموں پر بیٹھے نظارے کرینگے۔ (اور کہینگے کہ) آیا کافروں کو جو تمہ وہ کیا کرتے

مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝

تھے اسکا (پورا پورا) بدلہ لیں کیا؟

سورة الانشقاق مكية وهي خمس وعشرون آية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رحمن (و) رحیم خدا کے نام سے (شرع کرتا ہوں)

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ۝ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحَقَّتْ ۝  
جب آسمان بھٹ جائیگا اور اپنے پروردگار کا حکم سن لیگا اور ہونامی پونہی جائیگی۔

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ۝ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ۝  
اور جب زمین تان دی جائیگی اور جو کچھ اس میں ہے اسکا لکڑا لکڑا لکڑا اور خالی ہو جائیگی

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحَقَّتْ ۝ يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ  
اور پونہی مالک کا حکم سن لیگی اور ہونامی پونہی جائیگی (تو قیامت آجائے گی) اے انسان تو بے پروا ہو رہا تھا

اور جب پڑھان پڑھان میں پلٹ کر آتے تو خوش (خوش) فیکہین (آتے تھے) اور جب ان (ہوموں) کو دیکھتے تو کہتے تھے کہ یہ وہی لوگ ہیں جو لضاٹون (یقیناً گمراہ ہیں) حالانکہ وہ ان پر نگراں بنا کر نہیں بھیجے گئے تھے۔ فالیوم (تو آج کے دن) وہ لوگ جو ایمان لائے ہیں کافروں سے ہنس گئے۔ علی الاراک (مخموں پر بیٹھے) نظارے کرینگے۔ (اور کہینگے کہ) آیا کافروں کو جو تمہ وہ کیا کرتے تھے اسکا (پورا پورا) بدلہ لیں کیا؟ سورة الانشقاق مکیہ ہے اور پونہی مالک کا حکم سن لیگی اور ہونامی پونہی جائیگی اور جب زمین تان دی جائیگی اور جو کچھ اس میں ہے اسکا لکڑا لکڑا لکڑا اور خالی ہو جائیگی اور پونہی مالک کا حکم سن لیگی اور ہونامی پونہی جائیگی (تو قیامت آجائے گی) اے انسان تو بے پروا ہو رہا تھا

سورة الانشقاق



اور جب پڑھان پڑھان میں پلٹ کر آتے تو خوش (خوش) فیکہین (آتے تھے) اور جب ان (ہوموں) کو دیکھتے تو کہتے تھے کہ یہ وہی لوگ ہیں جو لضاٹون (یقیناً گمراہ ہیں) حالانکہ وہ ان پر نگراں بنا کر نہیں بھیجے گئے تھے۔ فالیوم (تو آج کے دن) وہ لوگ جو ایمان لائے ہیں کافروں سے ہنس گئے۔ علی الاراک (مخموں پر بیٹھے) نظارے کرینگے۔ (اور کہینگے کہ) آیا کافروں کو جو تمہ وہ کیا کرتے تھے اسکا (پورا پورا) بدلہ لیں کیا؟ سورة الانشقاق مکیہ ہے اور پونہی مالک کا حکم سن لیگی اور ہونامی پونہی جائیگی اور جب زمین تان دی جائیگی اور جو کچھ اس میں ہے اسکا لکڑا لکڑا لکڑا اور خالی ہو جائیگی اور پونہی مالک کا حکم سن لیگی اور ہونامی پونہی جائیگی (تو قیامت آجائے گی) اے انسان تو بے پروا ہو رہا تھا

گَادِرَ اِلَى رَبِّكَ كَدًا فَمَلَقِيهِ ۚ فَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ

خود میں پہنچنے کی نعمت کو شکر کر نہ لایا تو اس سے جواب لینگا۔ پس جس شخص کو اسکا نامہ اعمال اُسکے

كِتٰبٍ يَمِيْنٍ ۚ فَسُوْفَ يَحْسَبُ حِسَابًا يَّسِيْرًا ۙ

داجنے ہاتھ میں دیا جائیگا تو اُسکے جگہ اُس سے حساب بھی آسان لیا جائیگا۔

وَيَنْقَلِبُ اِلَى اَهْلِهِ مُسْرُوْرًا ۙ وَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ

اور وہ اپنے اہل بیویوں کی طرف خوش خوش پلٹ آئیگا۔ اور رہا وہ جسکا نامہ اعمال اُسکے

كِتٰبٍ وَّرَآءَ ظَهْرٍ ۚ فَسُوْفَ يَدْعُوْا ثُبُوْرًا ۙ وَ

پس پشت سے دیا جائیگا تو وہ آگے بڑھ کر موت ہی موت پکارے گا اور

يَصْلٰى سَعِيْرًا ۙ اِنَّهٗ كَانَ فِىْ اَهْلِهِ مُسْرُوْرًا ۙ اِنَّهٗ

جنہم حاصل ہوگا۔ بیشک وہ اپنے اہل و عیال میں خوش خوش تھا۔ یقیناً وہ

ظَنَّ اَنْ لَّنْ يُّحْوَرَ ۙ بَلٰى اِنَّ رَبَّهٗ كَانَ بِهٖ

یگانہ کرتا تھا کہ پھر پلٹ کر نہ آئیگا۔ (بہشتا) ضرور ہے۔ بیشک اُسکا پروردگار اُس کا

بَصِيْرًا ۙ فَلَا اَقْسَمُ بِالشَّفَقِ ۙ وَاللَّيْلِ وَمَا وَسُوْءٍ

نگراں تھا۔ پس قسم ہے شفق کی اور رات کی اور جن چیزوں کو وہ ڈھانکتا ہے سوائے

وَالْقَمْرِ اِذَا اَنۡسَقَ ۙ لَتَرَكِبَنَّ طَبَقًا عَنۡ طَبَقٍ ۙ فَمَا

اور چاند کی جبکہ وہ پورا ہو جائے نہ ضرور منزل بہ منزل (پہلوں کو راستہ پر) چلوگا۔ تو انہیں کیا ہو گیا

لَهُمْ لَا يُوْمِنُوْنَ ۙ وَاِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْاٰنُ

ہے کہ وہ ایمان نہیں لاتے۔ اور جب اُسکے سامنے قرآن مجید پڑھا جائے تو

لَا يَسْجُدُوْنَ ۙ بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَكۡذِبُوْنَ ۙ وَاللّٰهُ

سجدہ نہیں کرتے۔ بات یہ ہے کہ جو لوگ کافر ہو گئے ہیں وہ جھٹلاتے ہیں۔ تو جو کچھ انہیں

اَعۡلَمُ بِمَا يُوْعُوْنَ ۙ فَبَشِّرْهُمۡ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۙ

کتنے ہی اللہ سے خوب واقف ہے۔ اب تم ان کو دردناک عذاب کی خوشخبری سگادو۔

عالم عند الماخیرین ۱۳

مصحح مسنونہ

Handwritten marginal notes at the top of the page, including phrases like 'اور یہاں سے درگزر نہ کرنا اور' and 'اور یہاں سے حساب میں'.

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and explanations for the verses.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, continuing the commentary on the text.

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ  
وہ اس سے سنتے ہیں جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیے کہ ان کے لیے

غَيْرِ مَمْنُونٍ  
بے اتھا ثواب ہے۔

سورة البروج مكية وهي ثنتان وعشرون آية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
رحمن (۱۰) رحیم طہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ  
سماں کے برجوں والے آسمان کی اور اُس دن کی جس کا وعدہ کیا گیا ہے

وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ قَاتِلِ أَصْحَابِ الْأَخْدَادِ  
اور گواہی دہنے والے کی اور کسی گواہی دہنے والے کی۔ دہکتی ہوئی آگ کی خندقوں والے اس حال

النَّارِ ذَاتِ الْوُقُودِ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ وَهُمْ  
میں نکل کے گئے تھے کہ وہ ان خندقوں کے کنارے بیٹھے ایمان والوں

عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهَدَاءُ وَمَا نَقَمُوا  
کے ساتھ میں جو سلوک کر رہے تھے اُسکا تماشہ دیکھ رہے تھے۔ اور انکو انہی کوئی بات بُری

مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ الَّذِي  
تھیں انہی میں مگر یہی کہ وہ اُس زبردست لائق تعریف خدا پر ایمان لائے تھے۔ جیسے

لَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
آسمانوں کی اور زمین کی بادشاہت ہے۔ اور اللہ ہر چیز سے

شَهِيدٌ إِنَّ الَّذِينَ قَتَلُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
واقف ہے بیشک جن لوگوں نے ایمان والوں کو قتل کیا اور ایمان دار عورتوں کو تکلیف دی

Handwritten marginal notes in Urdu script, including a circular diagram with numbers and text.

۱۰



۱۰





الْجَمُّ الثَّقِيبُ ۝ اِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۝

وہ بکر بکر کرتا مارہ ہے۔ ایک نفس ہی ایسا نہیں کہ اس کی نگہبان مقرر نہ ہو۔

فَلْيَنْظُرِ الْاِنْسَانُ اِنَّمَا مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ۝

پس انسان کو چاہیے غور کرے کہ وہ کس چیز سے پیدا کیا گیا ہے۔ وہ اچھلے ہوئے پانی سے پیدا کیا گیا ہے۔

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ۝ اِنَّهٗ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ۝

جو پشت اور سینے کی پٹیوں کے مابین سے نکل کر آتا ہے۔ بیشک وہ (خدا) اس کے دوبارہ

لِقَادِرٌ ۝ يَوْمَ تَبٰلَسَ السَّرَآءِ ۝ فَمَا لَهَا مِنْ قُوَّةٍ ۝

لاؤ بیضر و قدرت رکھتا ہے جن دن پوشیدہ باتیں باہمی جا بیتی ہیں نہ اس دن اس کا کچھ زور ہوگا

وَلَا تَاصِرٌ ۝ وَالسَّمَآءُ ذَاتِ الرَّجْعِ ۝ وَالْاَرْضُ ذَاتِ الصَّدْعِ ۝ اِنَّهٗ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ۝ وَمَا هُوَ

اور نہ کوئی مددگار۔ قسم ہے گردن کرنیوالے آسمان کی اور بچھنے والی

ذَاتِ الصَّدْعِ ۝ اِنَّهٗ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ۝ وَمَا هُوَ

زمین کی بیشک یہ (قرآن) ضرور طے شدہ بات ہے۔ اور یہ کوئی زل (قافیہ)

بِالْهَزْلِ ۝ اِنَّهٗمْ يَكِيدُوْنَ كَيْدًا ۝ وَكَيْدُهُمْ لَا يَسُدُّ

نہیں ہے۔ بیشک وہ ایک چال چھتے ہیں۔ اور میں ایک تدبیر کرتا ہوں۔

فِيْهِمْ اَلْكَافِرِيْنَ اَمْهَلُمْ رَوِيْدًا ۝

سو تم کافروں کو تمہلت دیدو انکو محمد عرصہ کے لیے چھوڑ دو۔

سُوْرَةُ الْاَعْلٰی مَكِّيَّةٌ وَهِيَ تِسْعٌ عَشْرَةٌ اٰیَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

رحمن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

سَمِیْعٌ اَسْمَرٌ رَّيْكَ الْاَعْلٰی ۝ الَّذِيْ خَلَقَ فَسَقٰی ۝

انہی عالمی نشان پروردگار کے نام کی سب سے بڑھ کر جس نے پیدا کیا پھر درست کیا۔

Handwritten marginal notes in Urdu script surrounding the main text, providing commentary and explanations.



الغاشیة کی تفسیر میں منقول ہے کہ جنت میں آل محمد کو تہذیبی احاطہ کر لیا۔ اور غاشیہ کا مطلب ہے کہ وہ لوگ حضرت علی کو اور کسانہ کیلئے۔ غاشیہ کا مطلب ہے کہ غاشیہ اور احکام نامہ فراہم ہوگا۔

بہت سی تفسیریں منقول ہیں کہ جنت میں آل محمد کو تہذیبی احاطہ کر لیا۔ اور غاشیہ کا مطلب ہے کہ وہ لوگ حضرت علی کو اور کسانہ کیلئے۔ غاشیہ کا مطلب ہے کہ غاشیہ اور احکام نامہ فراہم ہوگا۔

علم الغاشیة ۹۴۶

وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَىٰ ۖ وَالَّذِي أَخْرَجَ لِرَعْيٍ ۖ فَجَعَلَهُ

اور جس نے اندازہ کیا پھر راہبری فرمائی۔ اور جس نے چارہ آگایا۔ پھر اس کو

غَنَاءً أَحْوَىٰ ۖ سَنَقْرُوكَ فَلَا تَنْسَىٰ ۖ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ

شکر اور سپاہ کر دیا۔ (ای رسول) عشق پر ہم کو پڑھائیں پھر نہ بھولو۔ مگر جو خدا چاہے۔ بیشک وہ

يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَنْخَفِي ۖ وَنُنَبِّرُكَ لِلْيَسْرَىٰ ۖ فَذَكَرْنَا

ظاہر کو بھی بجا شہادت اور چھپی بات کو بھی۔ اور تم تمہاری بیوہ کو ایک صلہ طریقہ کو آسان کر دیں گے۔ پس نصیحت کرتے ہو اگر

نَفَعَتِ الذِّكْرَىٰ ۖ سَيَذَكِّرُكَ مَنْ يُخَشِي ۖ وَيُتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَىٰ

نصیحت فائدہ پہنچائے۔ جو (اللہ سے) ڈرتا ہے وہ عشق پر نصیحت حاصل کرے گا۔ اور وہ بہت اُس (نصیحت) کو

الَّذِي يَصِلِي النَّارَ الْكُبْرَىٰ ۖ ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا

جو بڑی آگ میں جائے گا۔ پھر اُس میں نہ اسکو موت ہی آئیگی نہ زندگی

يَجِي ۖ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزكىٰ ۖ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصلىٰ ۖ

رہے گا۔ (یہی رحمت نہ طبعی) اس نے تقویٰ حاصل کی جو پاک رہا۔ اور اپنی پروردگار کے نام کو یاد کرتا رہا اور نماز پڑھتا رہا

بَلْ تَوَثَّرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۖ وَالْآخِرَةَ خَيْرٌ ۖ أَبْقَىٰ ۖ إِنَّ

لیکن تم زندگی دنیا کو مقدم رکھتے ہو حالانکہ آخرت زیادہ اچھی اور زیادہ باقی رہنے والی ہے۔ بیشک

هَذَا الْبَقِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ۖ صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ ۖ

یہی مضمون پہلی کتابوں میں بھی ہے۔ (یعنی) ابراہیم اور موسیٰ کی کتابوں میں۔

سُوْرَةُ الْغَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ سِتُّ وَعِشْرُونَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رَحْمَن (او) رحیم خدا کے نام سے (شرع کرتا ہوں)

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ۖ وَجُوهُ تَوَمِّدًا

آیا تمہاری یاد دہانی والی (مصیبت) کا ذکر بھی پہنچا ہے؟ اُس دن کتنے ہی چہرے

علم الغاشیة

تصنيف

سورة الغاشية



بہت سی تفسیریں منقول ہیں کہ جنت میں آل محمد کو تہذیبی احاطہ کر لیا۔ اور غاشیہ کا مطلب ہے کہ وہ لوگ حضرت علی کو اور کسانہ کیلئے۔ غاشیہ کا مطلب ہے کہ غاشیہ اور احکام نامہ فراہم ہوگا۔

بہت سی تفسیریں منقول ہیں کہ جنت میں آل محمد کو تہذیبی احاطہ کر لیا۔ اور غاشیہ کا مطلب ہے کہ وہ لوگ حضرت علی کو اور کسانہ کیلئے۔ غاشیہ کا مطلب ہے کہ غاشیہ اور احکام نامہ فراہم ہوگا۔

غَاشِيَةٌ ۝ عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ ۝ تَصَلُّ نَارًا حَامِيَةٌ ۝

رہتا ہونگے۔ مشقیں جیتے تھے ہوتے بڑھتی ہوئی آگ میں جلتے جلتے

تَسْقَى مِنَ عَيْنِ آيَةٍ ۝ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ

انہیں اکھوتوں سے پانی پلایا جائیگا۔ اٹھاکا ناسواضرح (جہنمی خاردار لکھائی) کے اور

ضَرِيحٍ ۝ لَا يَسْمَنُ وَلَا يَغْنَى ۝ فِي جَوْعٍ ۝ وَجَوْعٌ يُؤْمِلُ

نہوگا۔ جو نہ تو مٹھائی کریگا اور نہ بھوک سے ہی بچائیگا۔ (اور) کچھ ہرے آہن نونحوال

نَّارِعَةٍ ۝ لَسَعِبَهَا رَاضِيَةٌ ۝ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝ لَا تَسْمَعُ

اور اپنی کوشش سے انہال ہونگے۔ عالیشان باغ میں ہونگے کہ اس میں کوئی

فِيهَا لَا غِيَةَ ۝ فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۝ فِيهَا سُرُرٌ

فضول بات نہ بیٹھے۔ اس میں بہتا ہوا چشمہ ہوگا اور اس میں اوچے اوچے

مَرْفُوعَةٌ ۝ وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ ۝ وَنَمَارِقُ

تخت ہونگے۔ اور چٹے ہوئے آبخورے۔ اور برابر لگے ہوئے

مَصْفُوفَةٌ ۝ وَذُرَابِي مَبْنُوثَةٌ ۝ أَفَلَا يَنْظُرُونَ

تیکیے۔ اور بچھی ہوئی سندیں۔ تو کیا وہ اونٹ کی طرف

إِلَى الْأَبْلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۝ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ

نہیں دیکھتے کہ وہ کیونکر پیدا کیا گیا ہے؟ اور آسمان کی طرف (نہیں دیکھتے) کہ وہ کیونکر

رُفِعَتْ ۝ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۝ وَإِلَى الْأَرْضِ

بلند کیا گیا ہے؟ اور پہاڑوں کی طرف (نہیں دیکھتے) کہ وہ کیونکر قائم کی گئی ہیں؟ اور زمین کی طرف (نہیں دیکھتے)

كَيْفَ سُطِحَتْ ۝ فَذَكَرْهُمْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكَّرٌ ۝ لَسْتَ

کہ وہ کیونکر چھپائی گئی ہے؟ پس نصیحت کرو۔ تم تو فقط نصیحت کرنا والے ہو۔ تم ان پر کوئی

عَلَيْهِمْ بِمِصْطَرٍ ۝ إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ۝ فَيُعَذِّبُهُ

داروہ تو ہو نہیں؟ سوائے اس شخص کے جو روگرداں ہو اور کافر ہو گیا کہ اللہ اسکو بہت برا

غاشیہ کا مطلب ہے غمگین اور غمگینوں کی حالت میں۔ عاملہ ناصبہ یعنی وہ لوگ جو اپنے اعمال سے غمگین ہوں۔ تصل نارا حامیہ یعنی آگ میں جلتے جلتے۔ تسقی من عین آیۃ یعنی انہیں اکھوتوں سے پانی پلایا جائیگا۔ ضریح یعنی وہ لوگ جو نہ تو مٹھائی کریں اور نہ بھوک سے ہی بچ سکیں۔ نارعۃ یعنی وہ لوگ جو اپنی کوشش سے انہال ہوں۔ لاسعہا راضیۃ یعنی عالیشان باغ میں ہوں۔ فیہا لا غیۃ یعنی وہ لوگ جو فضول بات نہ بیٹھیں۔ فیہا عین جاریۃ یعنی وہ لوگ جو اس میں بہتا ہوا چشمہ ہوں۔ فیہا سُررٌ مرفوعۃ اور اکواب موضوعۃ یعنی وہ لوگ جو تخت ہوں اور چٹے ہوئے آبخورے۔ و ناماریق مصفوفۃ یعنی وہ لوگ جو تیکیے ہوں اور بچھی ہوئی سندیں۔ ذرابی مبنوثۃ یعنی وہ لوگ جو تو کیا وہ اونٹ کی طرف۔ الی ابل کیفۃ خلقت یعنی وہ کیونکر پیدا کیا گیا ہے۔ الی السماء کیفۃ یعنی وہ کیونکر بلند کیا گیا ہے۔ الی الجبال کیفۃ نصبت یعنی وہ کیونکر قائم کی گئی ہیں۔ الی الارض کیفۃ سطحت یعنی وہ کیونکر چھپائی گئی ہے۔ فذکرہم انما انت مذکر لست علیہم بمصطر یعنی سوائے اس شخص کے جو روگرداں ہو اور کافر ہو گیا کہ اللہ اسکو بہت برا

تفصیلاً

غاشیہ کا مطلب ہے غمگین اور غمگینوں کی حالت میں۔ عاملہ ناصبہ یعنی وہ لوگ جو اپنے اعمال سے غمگین ہوں۔ تصل نارا حامیہ یعنی آگ میں جلتے جلتے۔ تسقی من عین آیۃ یعنی انہیں اکھوتوں سے پانی پلایا جائیگا۔ ضریح یعنی وہ لوگ جو نہ تو مٹھائی کریں اور نہ بھوک سے ہی بچ سکیں۔ نارعۃ یعنی وہ لوگ جو اپنی کوشش سے انہال ہوں۔ لاسعہا راضیۃ یعنی عالیشان باغ میں ہوں۔ فیہا لا غیۃ یعنی وہ لوگ جو فضول بات نہ بیٹھیں۔ فیہا عین جاریۃ یعنی وہ لوگ جو اس میں بہتا ہوا چشمہ ہوں۔ فیہا سُررٌ مرفوعۃ اور اکواب موضوعۃ یعنی وہ لوگ جو تخت ہوں اور چٹے ہوئے آبخورے۔ و ناماریق مصفوفۃ یعنی وہ لوگ جو تیکیے ہوں اور بچھی ہوئی سندیں۔ ذرابی مبنوثۃ یعنی وہ لوگ جو تو کیا وہ اونٹ کی طرف۔ الی ابل کیفۃ خلقت یعنی وہ کیونکر پیدا کیا گیا ہے۔ الی السماء کیفۃ یعنی وہ کیونکر بلند کیا گیا ہے۔ الی الجبال کیفۃ نصبت یعنی وہ کیونکر قائم کی گئی ہیں۔ الی الارض کیفۃ سطحت یعنی وہ کیونکر چھپائی گئی ہے۔ فذکرہم انما انت مذکر لست علیہم بمصطر یعنی سوائے اس شخص کے جو روگرداں ہو اور کافر ہو گیا کہ اللہ اسکو بہت برا

اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ إِنَّ إِلَيْنَا يَا بَوْمِ

عذاب و بچا یقیناً ہماری ہی طرف ان سب کا آنا ہے۔

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ

پھر ہماری ہی ذمے ان سب کا حساب لینا ہے۔

سِوَةِ الْفَجْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَلَاثُونَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رحمن (او) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

وَالْفَجْرِ ۝ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۝ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۝

قسم ہو صبح کی۔ اور دس راتوں کی اور جفت کی اور طاق کی۔

وَاللَّيْلِ إِذَا يَسِرُّهُ ۝ هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِذِي حُمْرٍ ۝

اور رات کی جبکہ وہ قریب ختم ہو۔ ضرور اس میں صاحب عقل کے لیے قسم ہے۔

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۝ إِرْمَازَاتِ الْعِمَادِ ۝

کی تم نہیں دیکھا کہ تمہاری پروردگار نے قوم عاد کو ساتھ جو ستونوں والے ارم کے رہنے والے تھے

الَّتِي لَمْ يَخْلُقْ مِثْلَهَا فِي الْبِلَادِ ۝ وَشُعَادِ الَّذِينَ

کہ ویسا شہر شہروں میں بنایا ہی نہیں گیا اور شوہ کو ساتھ جنہوں نے میدان میں چٹانوں کو ترشا

جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۝ وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ۝

(اور انکو گھر بنایا) تھا اور فرعون کے ساتھ جو منار کے لیے ہمیں رکھنے والا تھا کیسا معاملہ کیا

الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ۝ فَاكْثُرُوا فِيهَا الْفُسَادَ ۝

کہ ان سب ملکوں میں سرکشی کی تھی۔ پھر ان میں خرابی کو بہت بڑھا دیا تھا۔

فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۝ إِنَّ رَبَّكَ

بس تمہاری پروردگار نے بھی اپنے عذاب کا کوزہ اگایا۔ بیشک تمہارا پروردگار

۱۰۰ - تصف



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Handwritten text in the top margin, likely a continuation of the previous page or a commentary.

Handwritten text in the bottom margin, likely a continuation of the previous page or a commentary.

بَلِّغْ صَادِقًا مَا آتَاكَ الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ

خبر رسالت میں ہو۔ اب رہا انسان جب اسکا پروردگار اسکو (اس طرح) آزمائے کہ اسکی عزت کتنا ہے

فَاكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ ۗ فَيَقُولُ رَبِّيَ الْكَرِيمُ ۝ وَآمَّا إِذَا

اور اسکو نعمت دیتا ہے۔ تب تو وہ کہتا ہے کہ میرے پروردگار میری عزت کی اور جیسا (آزاد) اس طرح

مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَّرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ ۗ فَيَقُولُ رَبِّيَ الْهَانِئُونَ

آزمائے کہ اسکا رزق اسکے لیے تنگ کر دیتا ہے تب وہ کہتا ہے کہ میرے پروردگار نے مجھے ذلیل کر دیا۔

كَلَّا بَلَّ لَا تُكْرِمُونَ الْبَتِيزَةَ ۚ وَلَا تَحْضُونَ عَلَىٰ

پر کرم نہیں ہو۔ بات یہی کہ تم ہمیں کرم نہیں کرتے۔ اور مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب

طَعَامِ الْمَسْكِينِ ۚ وَتَأْكُلُونَ التَّرَاثِ الْأَكْلَامَ ۙ

نہیں دیتے۔ اور میراث کامل (احلال و حرام) ملک سے چلے جاتے ہو۔

وَتُحْبِبُونَ الْمَالِ حُبًّا جَمًّا ۚ كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ

اور مال کو جمع کرنے کے بڑھے جڑیں ہو۔ انہی نہیں ہو (بلکہ) جب زمین کوڑھوڑ کو چلنا چور

دُكَادُكًا ۙ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۚ

کر دیکھا جیل اور تمہارا پروردگار (یعنی اسکا حکم) اور فرشتے سمت بعت آسجود ہونگے

وَجَاءِي يَوْمَئِذٍ يُجَهَنَّمُهُ يَوْمَئِذٍ تَدْرُكُ الْإِنْسَانُ

اور جہنم کا حاضر کیا جائیگا اس دن انسان بصیحت حاصل کرے گا مگر اس وقت اسے جو

وَإِنَّ لَهُ الذِّكْرَى ۙ يَقُولُ يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحِمَامِي ۚ

بصیحت حاصل کرنا کہاں افسوس ہوگا؟ کہیگا کہ کاش میں نے اس زندگی کی لڑائی لڑنے کے بجایا ہوتا۔

فِي مِيذَابٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابُهُ أَحَدًا ۙ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ

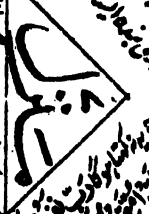
پس اس دن نہ تو کوئی خدا کا عذاب دیکھیگا اور نہ اسکا سا بھگوانا جلا سکیگا۔

أَحَدًا ۙ يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمَطْمِئِنَّةُ ۙ الْوَدْحَىٰ إِلَىٰ رَبِّكَ

(زبانیکہ) ایسا ایمان والا نفس ہے تو ایسے پروردگار کی طرف رجوع کر اس حال میں کہ تو اس

۱۲ : ۷۷ : ۷۸ : ۷۹ : ۸۰ : ۸۱ : ۸۲ : ۸۳ : ۸۴ : ۸۵ : ۸۶ : ۸۷ : ۸۸ : ۸۹ : ۹۰ : ۹۱ : ۹۲ : ۹۳ : ۹۴ : ۹۵ : ۹۶ : ۹۷ : ۹۸ : ۹۹ : ۱۰۰ : ۱۰۱ : ۱۰۲ : ۱۰۳ : ۱۰۴ : ۱۰۵ : ۱۰۶ : ۱۰۷ : ۱۰۸ : ۱۰۹ : ۱۱۰ : ۱۱۱ : ۱۱۲ : ۱۱۳ : ۱۱۴ : ۱۱۵ : ۱۱۶ : ۱۱۷ : ۱۱۸ : ۱۱۹ : ۱۲۰

بہت ترسیل ہوا ہے... (Dense vertical marginal notes in Urdu script)



... (Additional dense vertical marginal notes at the bottom of the page)

Handwritten notes at the top of the page, including the word 'علم' (Ilm) on the right and 'النبلد' (An-Nablud) on the left.

رَاضِيَةٌ مَرْضِيَّةٌ ۝ فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ۝ وَادْخُلِي جَنَّتِي ۝  
 راضی ہو کر اور اس کا سلام سنید (جی) پس تو میری بندوں میں داخل ہو جا۔ اور میری جنت میں چلا آ۔

سِتَّةَ الْمَدَائِنِ مَكِّيَّةً وَهِيَ عَشْرُونَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 رحمن (او) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ۝ وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ۝ وَ  
 مجھے اس شہر (مکہ) کی قسم درآئی لیکن اسی شہر میں اتری ہوئی ہو۔ اور باب آدم کی اور

وَالِدَيَّ وَمَا وَلَدَ ۝ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۝  
 (جی) اولاد کی قسم بیشک ہم نے انسان کو سخی میں پیدا کیا۔ کیا وہ یہ لیکن کرتا؟

إِنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ۝ يَقُولُ أَهْلَكَ مَا لَأ  
 کہ آتے اور کوئی بھی قابو نہ پا سکا؟ کتاب ہے کہ میں نے کثیر مال خرچ کیا۔

لَيْدًا ۝ أَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَ أَحَدٌ ۝ لَمْ يَجْعَلْ لَهُ  
 کیا وہ یہ لیکن کرتا؟ کہ اس کو کسی نے دیکھا ہی نہیں؟ کیا ہے اس کے لیے دو انہیں

عَيْنَيْنِ ۝ وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ۝ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ۝  
 نہیں بنائیں؟ اور ایک زبان اور دو ہونٹ نہیں دیے؟ اور مجھے اس کو دو نوں راستے دکھلا دیے۔

فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ۝ فَك  
 پھر بھی وہ (شکر کی) گھاٹی سے نہ اترتا۔ اور تم کیا مجھے کہ (شکر کی) گھاٹی کیا ہے؟ کسی بندہ کی

رَقَبَةً ۝ أَوْ اطَّعِمَنِي يَوْمَ ذِي مَسْجِنٍ ۝ يُتِيمًا إِذَا  
 کو غلامی کرتا۔ یا بچہ کو دن کسی رشتہ دار یتیم یا خاکسار مسکین

مَقْرَبَةً ۝ أَوْ وَسَّكِنَا إِذَا مَرَّ بِئِمَّةٍ ۝ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ  
 کہ گھاٹی بھلا دینا۔ پھر وہ ان لوگوں میں سے ہوتا جو

Extensive handwritten notes on the right margin, including a circular diagram with text inside and a large 'سورة' (Surah) written vertically.

Handwritten notes at the bottom of the page, including a large 'سورة' (Surah) written vertically on the right side.

امِنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصِّدْقِ وَتَوَاصَوْا بِالرَّحْمَةِ

ایمان لائی اور ایک دوسرے کو صبر کر سلی تاکید کرتے رہتی ہیں اور ایک دوسرے کو رحم کرنی وصیت کرتے ہیں

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمِيمَةِ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَيَاتِنَاهُمْ

ایسے ہی لوگ تو نیک فال و مبارک ہیں۔ اور جو لوگ ہماری آیتوں کو منکر اور بدشگون و

أَصْحَابُ الشُّمَةِ ۝ عَلَيْهِمُ نَارٌ مُّوَصَّدَةٌ ۝

مخمس ہیں۔ جو طرف سے بند کی ہوئی آگ انہا پر ہوگی۔

سُوْرَةُ الشَّمْسِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ خَمْسٌ عَشْرَةَ آيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

رحمن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

وَالشَّمْسُ وَضُحَاهَا ۝ وَالْقَمَرُ إِذَا تَلَّهَا ۝ وَالنَّهَارُ إِذَا

شمس سورج کی اور اسکی چمکی دھوپ کی شہر و چاند کی جلوہ سورج کی کچھ ظاہر ہو تو ہم درون کی جگہ (خدا اس (ظن)

جَلَّهَا ۝ وَاللَّيْلُ إِذَا غَشَّهَا ۝ وَالسَّيِّءُ وَمَا بَنَدَهَا ۝

اور دن کو نوبت تو ہم ہرات کی جلوہ اس (آفتاب) کو دھنپ رحیم و آسمان کی اور اسکی جسے آسے بنایا ہے۔

وَالْأَرْضُ وَمَا طَحَّهَا ۝ وَنَفْسٌ وَمَا سَوَّاهَا ۝

اور زمین کی اور اسکی چمکی اسکی چمکی ہے۔ شہر ہے جان کی اور اسکی جسے آسے ٹھیک پیدا کیا ہے۔

فَالهَمَّهَا فَجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ۝ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ۝

پھر اسکی بیکاری اور اسکی چمکی اسکی چمکی ہے۔ جس نے اسے پاک کر لیا وہ یقیناً کامیاب ہوا۔

وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ۝ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطغْوَاهَا ۝

اور اسکی (خنیہ گناہ) کا راد و یادہ یقیناً ناکام رہا۔ (قوم) ثمود نے اسی کی سرکشی کے سبب بھٹلایا۔

إِذِ انبَعَثَ أَشْقَاهَا ۝ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ

جیکے کسی قوم کا سب سے برا بھلا ہوا۔ پس ان کو انکار رسول و کلمہ کلمہ الی اور اسکی قوم کو



Vertical marginal text on the left side of the page, containing various religious and scholarly notes in Urdu/Arabic script.

Top marginal text above the header, containing various religious and scholarly notes in Urdu/Arabic script.

Bottom marginal text below the main text, containing various religious and scholarly notes in Urdu/Arabic script.





فہرست دی وہاں سب کا ذکر کرنے پر بہت لاہ میں سے ملاحظہ کیجئے

وہاں سب کا ذکر کرنے پر بہت لاہ میں سے ملاحظہ کیجئے

وَسَيَجْعَلُهَا آلَ ثَقْفٍ ۝ الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى ۝ وَمَا

اور غنیمت اس پر وہ ہرگز بجا لیا جائیگا۔ جو اپنا مال اس شخص کو دیتا ہے کہ پاک ہو جائے۔ اور اس پر

لَا حُدَّ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ جَزَى ۝ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ

کسی کا احسان نہیں ہے کہ اس کا بدلہ دیا جائے۔ بلکہ وہ اپنے عالی شان پر دروگاری

رَبِّهِ إِلَّا عَلَىٰ ۝ وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ

رضا چاہتا ہے۔ اور اسے چلے وہ ضرور اس کو راضی ہو جائیگا

سُوَّةَ الْعَمَلِ مَكِيدَةٌ ۝ هِيَ حُلَّةٌ عَشْرَةٌ ۝ آيَةٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالضُّحَىٰ ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ ۝ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا

تسیر جو صوبہ چڑھتی وقت کی اور شہر جرات کی جگہ چھوڑ دیا جائے۔ (ای بکول) تمہارا پروردگار تم کو دست بردار ہوا اور نہ مانگ

قُلِي ۝ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ ۝ وَلَسَوْفَ

ہوا۔ اور تمہارے واسطے آخرت دنیا سے کہیں بہتر ہے۔ اور اس کے چلے تمہارا

يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ ۝ أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ ۝

پروردگار تم کو اس قدر علاؤ فرمایا کہ تم کو ختم ہوا۔ کیا اسے تم کو یتیم نہیں پایا پھر تم کو دی۔

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ ۝ وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ ۝

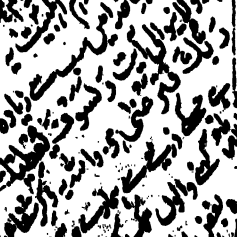
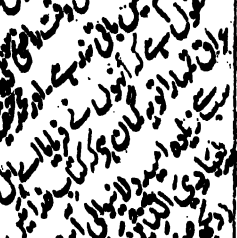
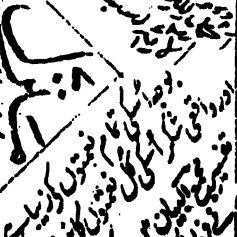
اور تم کو بھٹکا ہوا پایا اور منزل مقصود تک پہنچایا۔ اور تم کو محتاج پایا پھر مالدار کر دیا۔

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ۝ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۝

پس اب یتیم پر ظلم نہ کرنا۔ اور سوال کرنے والے کو نہ جھڑکنا۔

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۝

اور ہر تمہاری پروردگار کی نعمت سوا حق کا ذکر کرتے رہنا۔



# سورة الانشراح مکیہ تروھی ثمان آیات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

رحمن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

الْمَنْشُرُحْ لَكَ صَدْرَكَ ۝ وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ ۝

کیا مجھے تمہاری خاطر سے تمہارا سینہ نہیں کھول دیا۔ اور تمہارے وہ بوجھ جو تمہاری پیٹھ توڑ رہا تھا

الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۝ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۝ فَإِنَّ

(نہیں) اُٹھا دیا۔ اور تمہاری خاطر سے تمہارے ذکر بلند (نہیں) کیا۔ تو بیشک

مَعَ الْعَسْرِ يَسِرًا ۝ إِنَّ مَعَ الْعَسْرِ يَسِرًا ۝ فَإِذَا فَرَغْتَ

تکلیف کے ساتھ راحت ہے (اور) یقیناً مشکل کے ساتھ آسانی ہے۔ پس جب تم فارغ ہو جاؤ تو اب

فَأَنْصَبْ ۝ وَإِلَى رَبِّكَ فَارْغَبْ ۝

(اینا قائم مقام) مقرر کرو۔ اور اپنے پروردگار کی حضور میں جا نیکی خواہش کرو۔

# سورة التین مکیہ تروھی ثمان آیات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

رحمن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

وَالْتَيْنِ وَالزَّيْتُونِ ۝ وَطُورِ سِينِينَ ۝ وَهَذَا الْبَلَدِ

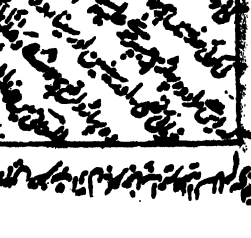
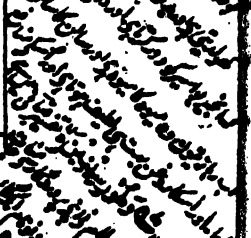
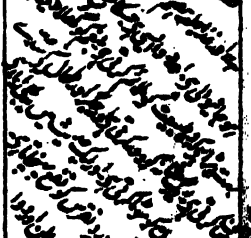
قسم ہے انجیر کی اور زیتون کی اور طور سینا کی اور اس امن والے

الْأَمِينِ ۝ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۝ ثُمَّ

شہر کی بیشک بنے انسان کو بہت ہی اچھے کینڈے پر بنایا۔ پھر

رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ۝ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

سنے کے بہت سے بہت حالت کی طرف پھیر دیا سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور نیکیاں



Vertical text on the right margin, likely a commentary or additional notes.

Large block of dense Arabic calligraphy at the bottom of the page, likely a continuation of the text or a separate section.

الصلوات فلهما اجر غير ممنون ۞ فما يذكرك  
کرنے رہے کہ انکے لیے بے انتہا ثواب ہے۔ (تو اور رسول) انکے بعد تکو قیامت

لا بعد بالدين ۞ ليس الله باحكم الحكيمين ۞  
کے بارے میں کون مجھلا بیگاہ؟ کیا خدا سب فیصلہ کرنے والوں سے بڑھ کر فیصلہ کرنے والا نہیں ہے؟

سورة العلق مكية وهي تسع عشرة آية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
رحمن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۞ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ  
پڑھ اپنے پروردگار کے نام سے جس نے پیدا کیا۔ انسان کو جسے پوند سے پیدا کیا۔

عَلَقٍ ۞ اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۞ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۞  
پڑھ اور تیرا ہی پروردگار سب سے زیادہ کریم ہے۔ جسے قلم کے ذریعے سے تعلیم دی۔

عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۞ كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ  
اور انسان کو وہ کچھ سکھا دیا جو کچھ وہ نہ جانتا تھا۔ دیکھو انسان جب اپنا آپ کو پڑھنا پاتا ہے تو وہ ضرور

إِن رَّاهُ اسْتَغْنَى ۞ إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَى ۞ أَرَأَيْتَ  
سرخش ہو جاتا ہے۔ بیشک تمہارے پروردگار ہی کی صفوں میں تو لوٹ کر جاتا ہے۔ آیا تم کو اس سے بھی دیکھا

الَّذِي يَنْهَىٰ ۞ عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ۞ أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ  
جو ایک بندے کو جبکہ وہ نماز پڑھتا ہے روکنا ہے؟ آیا تم نے یہ بھی دیکھا کہ اگر وہ

عَلَى الْهُدَىٰ ۞ أَوْ أَمَرَ بِالْتَّقْوَىٰ ۞ أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ  
ہدایت پر ہو یا باز رہے کاحکم دیتا ہو (تو روکنا کیا سنی؟) آیا تم نے یہ بھی دیکھا کہ اگر کسی مجھلا

وَتَوَلَّىٰ ۞ أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ۞ كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ  
اور روگردانی کی (تو کیا نتیجہ بیگاہ؟) کیا وہ نہیں جانتا کہ اللہ ضرور دیکھتا ہے؟ ہرگز نہیں اگر وہ باز نہ آیا

Handwritten marginal notes in Urdu script, including a circular diagram with text inside and various annotations.

Handwritten marginal notes on the left side of the page.



Handwritten marginal notes on the bottom left side of the page.

Handwritten marginal notes on the bottom right side of the page.

لَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ۝ نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۝ فَلْيَدْعُ  
تو ہم فرما اسکو پیشانی کو محل گسپینے۔ جوئے فسور واری کی پیشانی کے بھل۔ اُس وقت جاہلو کو وہ اپنی

نَادِيَةٍ ۝ سَدْعُ الزَّبَانِيَةِ ۝ كَلَّا لَا تَطْعَهُ وَاسْجُدْ مُقْرَبًا  
جمیت کو پکارے ہم بھی جنم کے فشتوں کو بلا لینگے۔ دیکھو اسکا گننا مانو اور سجدہ کرو اور قرعہ حاصل کرو۔

سُوْرَةُ الْقَدْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ خَمْسٌ اَيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

رحمن (و) رحیم خدا کے نام سے (شرح کرتا ہوں)

اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۝ وَمَا اَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ  
بیشک جنے اسکو شب قدر میں نازل کیا۔ اور تم کیا سمجھ کر شب قدر

الْقَدْرِ ۝ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ اَلْفِ شَهْرٍ ۝ تَنْزِيلُ  
کیا ہے؟ شب قدر ہزار مہینوں سے بہتر ہے۔ اُس میں

الْمَلٰئِكَةِ وَالرُّوْحِ فِيْهَا يٰۤاٰذِنُ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ مَسْرٍ ۝  
روح اور مہل فرشتے اپنے ہموردگار کے حکم سے ہر معاملہ لیکر اترتے ہیں (یارات)

سَلَامٌ تَنْزِيهِهَا حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۝  
فجر کے طلوع ہونے تک (سلامتی ہی) سلامتی ہے۔

سُوْرَةُ الْبَيِّنَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَمَانٌ اَيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

رحمن (و) رحیم خدا کے نام سے (شرح کرتا ہوں)

لَمْ يَكُنِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِيْنَ  
اہل کتاب میں سے جو کافر ہو گئے ہیں وہ اور مشرک علحدہ ہوئے انہیں تھے

۱۱



ایاتھا کوہا حروفھا

۱۱



۱۱

وَقَدْ نَزَّلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ

Handwritten notes and commentary at the bottom of the page.

مَنْفِلِينَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيْتَةُ ۝ رَسُولٍ مِّنَ اللَّهِ يَتْلُو

جب تک کہ اُنکے پاس کوئی کھلی ہوئی دلیل نہ آجاتی۔ (یعنی) اللہ کی طرف سے رسول جو اُنکو

صَحَافًا مَّطَهَّرَةً ۝ فِيهَا كِتَابٌ قِيمَةٌ ۝ وَمَا تَفَرَّقَ

پاک صحیفے پڑھ کر مٹاتا ہے۔ جن میں پختہ نوشتے موجود ہیں۔ اور وہ لوگ جن کو

الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مَن بَعَدَ مَا جَاءَ تَهُمُ الْبَيْتَةُ ۝

کتاب دیکھتی تھی متفرق نہیں ہوئے مگر بعد اس کے کہ اُن کے پاس کھلی دلیل آگئی۔

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۝

حالانکہ اُنکو کچھ اور حکم نہیں دیا گیا مگر یہ کہ اللہ کی عبادت کریں خالص بندگی اُس کی کریں (عقائد باطلہ سے)

حَنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينٌ

ایک طرف ہیں نماز پڑھیں اور زکوٰۃ دیں اور (یہ سمجھ لیں کہ) ٹھیک ٹھیک)

الْقِيَمَةِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

دین ہی ہے۔ بیشک اہل کتاب میں سے جو کافر ہو گئے وہ اور مشرک

وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ

دوزخ کی آگ میں جائیں گے (اور) ہمیشہ اُسی میں رہیں گے۔ ساری مخلوق سے

شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

بدترین لوگ ہیں۔ یقیناً جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے

أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۝ جَزَاءُ وَّهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ

ساری مخلوق سے بہتر وہی لوگ ہیں۔ انکا بدلہ اُن کے پروردگار کے پاس ہمیشہ رہنے کے باغ

عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۝

ہیں جن کے نیچے نہریاں بہتی ہیں اُن میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۝

اللہ اُن سے راضی اور وہ اُس سے خوش ہو گئے۔ یہ اُسی کے لیے ہے جو اپنے پروردگار کو ڈرنا رہا ہو

بہت سی حواشی اور تفسیریں لکھی ہیں جو اس آیت کے الفاظ سے تعلق رکھتی ہیں۔

بہت سی حواشی اور تفسیریں لکھی ہیں جو اس آیت کے الفاظ سے تعلق رکھتی ہیں۔

Handwritten marginal notes in Urdu script at the top of the page, including the title 'سورة الزلزال' and other commentary.

الزلزال والعدیة

عتم

سورة الزلزال مکنیتا وهي ثمان آیات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

رحمن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

اِذَا زُلْزِلَتِ الْاَرْضُ زِلْزَالَهَا ۝ وَاخْرَجَتِ الْاَرْضُ

جب زمین بڑے زور سے ہلائی جائے اور زمین اپنے دلینے

اَنْثَالَهَا ۝ وَقَالَ الْاِنْسَانُ مَا لَهَا ۝ يَوْمَئِذٍ تُخْبِرُهَا ۝

نکلے اور انسان کہنے لگے کہ اسے ہو کیا گیا ہے؟ اس دن (زمین) اپنی خبریں

اَخْبَارَهَا ۝ يَاۤ اَنْتَ رَبُّنَا ۝ اَوْحِیْ لَهَا ۝ يَوْمَئِذٍ يُصْدِرُ

بیان کر دیگی۔ کیونکہ تمہارے پروردگار نے اس کو حکم دیا ہو گا۔ اس دن لوگ مختلف حالتوں میں

النَّاسُ اَشْتَاتًا ۝ لِيُرَوۡاْ اَعْمَالَهُمْ ۝ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ

مکھنٹے تاکہ اُن کے اعمال اُن کو دکھائے جائیں۔ جس جس شخص نے ذرہ بھر نیکی کی ہوگی

ذَرَّةٍ خَيْرٍ اَبْرَءُ ۝ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا اَبْرَءُ ۝

وہ اسے دیکھ لیگا۔ اور جس نے ذرہ بھر بدی کی ہوگی وہ اسے دیکھ لیگا۔

سورة العدیة مکنیتا وهي احد عشر آیتا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

رحمن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

وَالْعُدِیۡتِ ضَبۡحًا ۝ فَاَلْمَوۡرِیۡتِ قَدَحًا ۝ فَاَلْمَغِیۡرِیۡتِ

متم سر پہ ڈونڈیالو گھوڑوں کی و فر اٹے بھر تیا ہیں بھر بھر تیا ہے کہ اگل کالتیا ہیں بھر صبح کے وقت چھاپا مارا

صَبۡحًا ۝ فَاَثَرۡنِ بِهٖ نَقَعًا ۝ فَوَسَطۡنِ بِهٖ جَمَاعًا ۝ اِنَّ

ہیں۔ تو اس گروہ بجا بلند کر دیتے ہیں۔ پھر دشمنوں کے گل میں گھس جاتے ہیں۔ جنگ



Extensive handwritten marginal notes in Urdu script at the bottom of the page, providing detailed commentary on the verses.

الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ۝ وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ ۝

انسان اپنے رب کو بڑی بڑی نافرمانی کرتا ہے۔ اور وہ اس بات پر غور و بھی ضرور گواہ ہے۔

وَإِنَّهُ لَحَبِيبٌ خَيْرٌ لِّشَدِيدٍ ۝ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعِثَ رَمَاهُ فِي الْقُبُورِ ۝

اور وہ مال کی بہت محبت رکھتا ہے۔ کیا وہ نہیں جانتا کہ جب مُردی قبروں میں لے جائینگے

وَحِصْلٌ مَّا فِي الصُّدُورِ ۝ إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ خَبِيرٌ ۝

اور سینوں کے بھیجے ہوئے ہے۔ اُس دن اُنکا پروردگار اُن سے ضرور آفت ہوگا۔

سُوْرَةُ الْقَارِعَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ حُلَّةٌ عَشْرَةَ آيَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

رحمن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

الْقَارِعَةُ ۝ مَا الْقَارِعَةُ ۝ وَمَا أَذْرُكَ مَا الْقَارِعَةُ ۝

کھڑکھڑانیوالا (واقعہ) کیا ہے؟ وہ کھڑکھڑانیوالا (واقعہ)؟ اور تم کیا سمجھو کہ وہ کھڑکھڑانیوالا (واقعہ) ہے کیا؟

يَوْمَ مَيِّكُونَ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ لِلْبُيُوتِ ۝ وَتَكُونُ

وہ دن ہے جس دن آدمی ایسے ہو جائینگے جیسے پھیلے ہوئے پتے۔ اور ہمارے ایسے

الْبِحَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۝ فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ

ہو جائینگے جیسے دھنی ہوئی اون۔ پس جس کے اعمال نیک کی تول

مَوَازِينُهُ ۝ فَهِيَ فِي عَيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۝ وَأَمَّا مَنْ

بھاری اترگی وہ تو خاطر خواہ عیش میں ہوگا۔ اور جس کے اعمال جیسے

خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۝ فَأَمَّهُ هَاوِيَةٌ ۝ وَمَا أَذْرُكَ

کی تول کم اترگی تو اسکا ٹھکانا ہاویہ ہوگا۔ اور تم کیا سمجھو کہ ہاویہ

مَا هِيَ ۝ نَارٌ حَامِيَةٌ ۝

کیا ہے؟ وہ جہنم کی آگ ہے۔

Handwritten marginal notes in Urdu script, including a circular diagram with text 'ابا قحفا', 'رکوع عا', 'حدیث', '۳۵', '۳۶' and other annotations.

۱- ۲۵

۱- ۲۶

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, continuing the commentary on the verses.

انسان کو مراد ہمارے دین میں ۱۲ رکعتیں تو اوصو اب الصبرہ تفسیر صافی میں ہے کہ یہ عطف خاص عام پر واقع ہوا ہے ۱۲ و ۶ و ۶ و ۶

اس کی تفسیر صافی میں ہے کہ یہ عطف خاص عام پر واقع ہوا ہے ۱۲ و ۶ و ۶ و ۶

عشم ۹۶۰ الشکائر - العشر

## سورة التكاثر مكية وهي ثمان آيات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

رحمن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

الھٰکُمُ التَّکْوِیْنِ ۚ حَتّٰی زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۗ کَلَّا سَوْفَ

تَعْلَمُونَ ۚ ثُمَّ کَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ کَلَّا لَوْ

تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْیَقِیْنِ ۚ لَتَرَوُنَّ الْجَحِیْمَ ۚ ثُمَّ

لَتَرَوُنَّهَا عَیْنَ الْیَقِیْنِ ۚ ثُمَّ لَتَسْعَنَّ یَوْمَئِذٍ

الْاَعْنَی ۚ عَنِ النَّعِیْمِ ۗ

باز نہیں کی جائیگی۔

## سورة العصر مكية وهي ثلاث آيات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

رحمن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

وَالْعَصْرِ ۚ اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهِۦٓ اَلْاَسْفٰرِ ۚ اِلَّا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۚ وَتَوَّصَّوْا بِالصَّبْرِ ۗ

اور انہوں نے نیک عمل کیے اور ایک دوسرے کو نیک چہرے کی تاکید کر دی اور ایک دوسرے کو صبر کی وصیت کر دی



اس کی تفسیر صافی میں ہے کہ یہ عطف خاص عام پر واقع ہوا ہے ۱۲ و ۶ و ۶ و ۶

اس کی تفسیر صافی میں ہے کہ یہ عطف خاص عام پر واقع ہوا ہے ۱۲ و ۶ و ۶ و ۶

انسان کو مراد ہمارے دین میں ۱۲ رکعتیں تو اوصو اب الصبرہ تفسیر صافی میں ہے کہ یہ عطف خاص عام پر واقع ہوا ہے ۱۲ و ۶ و ۶ و ۶



# سُوْرَةُ الْهٰنِزَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ تِسْعُ اٰیٰتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

رحمن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

وَبِئْسَ لِلْکٰفِرِیْنَ لِهٰنِزَةٍ اَلْمَثَلُ الَّذِیْ جَمَعَ مَا لَا وَعْدَ لَهُ ۗ

بہر عیب جوئی کر پوالے طنز و ذمہ والے مال پر اسوس و جو مال جمع کرتا اور اسے کفار رہتا ہے۔

یَحْسَبُ اَنْ مَّالَهُ اَخْلَدَهُ ۗ کَلَّا لَیْسَ بِنَدْنٍ فِی الْخَطِیْءِ ۗ

گمان کرتا ہے کہ اسکا مال اسے ہمیشہ زندہ رکھیںگا۔ ایسا نہیں ہو سکتا وہ ضرور جسم کو پہلی میں لڑا جائیگا

وَمَا اَدْرٰکَ مَا الْخَطِیْءُ ۗ نَارُ اللّٰهِ الْمَوْقُودَةُ ۗ الَّتِیْ تَطْلَعُ

اور تم کیا سمجھے کہ جسم کو نپوالی کیا ہے؟ وہ اللہ کی بھڑکانی ہوتی آگ ہے۔ جو دلوں تک

عَلٰی الْاَفْدَةِ ۗ اِنّٰہَا عَلَیْہِم مَّوْصَلَةٌ ۗ فِی عَمَدٍ مَّرْدُودَةٍ ۗ

جاڑھیلی۔ پھر وہ بڑے (بڑی) لمبی (لمبی) شہتیروں کی صورت میں آنگور ہر طرف سے گھیر لیگی۔

# سُوْرَةُ الْفِیْلِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ خَمْسُ اٰیٰتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

رحمن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

الْمَ تَرٰکِیْفَ فَعَلَ رَبُّکَ بِاَصْحٰبِ الْفِیْلِ ۗ اَلَمْ یَجْعَلْ

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ تمہاری پروردگار نے ہاتھی والوں کو ساتھ کیسا سا ملو کیا؟ کیا اسے ان کی

کِیْدَہُمْ فِی تَضْلِیْلِ ۗ وَاَرْسَلَ عَلَیْہِم طِیْرًا اَبْرٰسِیْلَ ۗ

چال کو بیکار نہ کر دیا؟ اور ان پر ڈال کے ڈال پرندے بھیجے

تَرٰہُمْ یَحْجٰرًا مِّنْ سِجِّیْلِ ۗ فَجَعَلْہُمْ کَصِفٍ مَّا کُوْنُ

جو ان کے اوپر پھرتی مٹی کی لٹکریاں پھینکتے تھے پھر انکو جہانے ہونے بھوسے کی مانند کر دیا



Handwritten marginal notes in Urdu script surrounding the printed text, providing commentary and additional information.

Handwritten notes at the top of the page, including the page number 942 and the word 'علم' (Ilm).

# سورة القريش مكيه وهي ربع ايات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

رحمن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

لَا یَلِفُ قُرَیْشٌ اِلَیْهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّیْفِ

جو کہ قریش کو جاڑے اور گرمی کی سفر سے مانوس کر دیا تھا۔ انہیں اس موسم گرما و سردی کو چاہیے

فَلِیَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَیْتِ الَّذِیْ اَطَعْتُمْ مِنْ جُوعٍ

کہ اس گھر کے پروردگار کی عبادت کرتے رہیں۔ جو آپ پر رسول کو بھیجے لوگوں کو حج کی طرف مائل کرے

# سورة الماعون مكيه وهي سبع ايات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

رحمن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

اَرٰعَيْتَ الَّذِیْ یُكٰذِبُ بِالذِّیْنِ فَذٰلِكَ

کیا تم نے اس شخص کو دیکھا جو چور اور سزا کو جھٹلاتا ہے؟ وہی تو ہے

الَّذِیْ یَدْعُ الْبِیْتِیْمَ وَلَا یُحِضُّ عَلٰی طَعَامِ

جو یتیم کو دھکے دیتا ہے۔ اور مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب

الْمِسْکِیْنِ فَوٰیْلٌ لِّلْمُصَلِّیْنَ الَّذِیْنَ

نہیں دیتا۔ پس وہی ہے ان نماز پڑھنے والوں کے واسطے جو

هُمُ عَن صَلَاتِهِمْ سَاهُوْنَ الَّذِیْنَ هُمْ

اپنی نماز سے غفلت کرتے ہیں اور جو دکھاوے کی



Vertical handwritten notes on the right side of the page, including the word 'سورة' (Surah) and other commentary.



Vertical handwritten notes on the right side of the page, including the word 'سورة' (Surah) and other commentary.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the word 'سورة' (Surah) and other commentary.

يُرَاءُونَ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ

نماز پڑھتے ہیں۔ اور عاریت دینے کی چیزوں کو روکتے ہیں۔

سُوْرَةُ الْكُوْفَرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَلَاثُ آيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

رحمن (دو) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

اِنَّا اَعْطَيْنَاكَ الْكُوْفَرَ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ

یقیناً (ای رسول) تجھے کھوکھوٹر عطا کی ہے۔ اب تم اپنے پروردگار کے لیے نماز پڑھو اور راجو دو

اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْاَبْرَارُ

کانوں تک بند کرو۔ یقیناً تمہارا دشمن جو یہ وہی ہے اولاد و بیٹا۔

سُوْرَةُ الْكُوْفَرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ سِتُّ آيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

رحمن (دو) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ ۚ لَا اَعْبُدُ مَا

(اے رسول) تم کہو کہ اے کافرو! جن کی تم عبادت کرتے ہو میں تم کی

تَعْبُدُوْنَ ۚ وَلَا اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَا اَعْبُدُوْٓا

عبادت نہ کرو گے۔ اور نہ تم اس کی عبادت کرنا چاہو جس کی میں عبادت کرتا ہوں۔

وَلَا اَنَا عٰبِدُ مَا عٰبَدْتُمْ ۚ وَلَا اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ

اور نہ میں ان کی عبادت کرنا چاہوں جن کی تم نے عبادت کی ہے۔ اور نہ تم اس کی عبادت کرنا چاہو

مَا اَعْبُدُ لَكُمْ دِيْنًَا وَّلِيْ دِيْنٍ

جس کی میں عبادت کرتا ہوں تمہارا دین تمہاری ہی ہے اور میرا دین میرا ہے



Handwritten marginal notes in Urdu script surrounding the printed text, providing commentary and explanations.

Handwritten notes at the top of the page, including the number 94 and the title 'النصر - الذهب'.

سُورَةُ النَّصْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَلَاثُ آيَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رحمن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۚ وَرَأَيْتَ النَّاسَ

جب آئی اللہ کی مدد اور فتح (ہو گیا تمہارے)۔ اور دیکھا تم نے لوگوں کو

يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ۚ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ

کہ خدا کے دین میں گروہ کے گروہ (داخل ہو رہے ہیں) تو اب تمام خوب کی حمد کی

رَبِّكَ وَأَسْتَغْفِرْ لَهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ۝

سبح پڑھو اور اس کو طلب مغفرت کرو۔ بیشک بڑا توبہ قبول کرنے والا ہے۔

سُورَةُ الْهَبِّ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ خَمْسُ آيَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رحمن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۚ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ

ٹوٹ جائیں دو ہاتھ ابو لہب کے اور غارت ہو جاؤ وہ خود۔ اور اسکا مال اور جو سمجھ اُس نے کمایا

مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ۚ سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ

اُس کے کچھ کام نہ آئیگا۔ عنقریب وہ بھی لپٹ والی آگ میں

لَهَبٍ ۚ وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۚ فِي

چلا جائیگا۔ اور اُسکی جوڑی جنم کا (ایندھن اٹھاؤ ہوئے) (چل جائیگی) جس کے

جِدَاهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ۚ

تخت میں آگ کی رتی ہوگی۔



Handwritten notes on the right margin, including the word 'النصر' and other commentary.



Handwritten notes on the right margin, including the word 'الهب' and other commentary.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the number 95 and the title 'النصر - الذهب'.

# سُورَةُ الْاِخْلَاصِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ رُبْعُ آيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿۱﴾

رحمن (او) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۝ اللّٰهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ ۝

تم کہو کہ وہ اللہ یکا ہے۔ اللہ بے نیاز ہے۔ نہ وہ کسی کا والد ہے

وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا اَحَدٌ ۝

اور نہ وہ خود کسی سے پیدا ہوا۔ اور نہ کوئی اس کا ہمسر ہے۔

# سُورَةُ الْفَلَقِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ خَمْسُ آيَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿۱﴾

رحمن (او) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

قُلْ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّرِّ ۝

تم کہو کہ میں سفید صبح کو مالک کی پناہ مانگتا ہوں ہر اس چیز کے شر سے

مَا خَلَقَ ۝ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ اِذَا

جس کو اس نے پیدا کیا۔ اور اندھیری رات کے شر سے جبکہ وہ

وَقَبٌ ۝ وَمِنْ شَرِّ النَّفّٰثِثِ فِي الْعُقَدِ ۝

جھا جانے۔ اور گرہوں پر پھونک مارنے والوں کے شر سے (جبکہ وہ پھونک مارے)

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ ۝

اور حسد کرنے والے کے شر سے جبکہ وہ حسد کرے۔

# سُورَةُ النَّاسِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ سِتُّ آيَاتٍ

Handwritten marginal notes in Urdu script, including the names of the Surahs and their characteristics.



میں ہر ایک کی طرف سے دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کتاب کو قبول فرمائے اور اس کے مصنفین کو اجر عظیم عطا فرمائے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(رحمن (او رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝ إِلَهٍ

ترم کدو کہ میں آدمیوں کے پروردگار کی آدمیوں کے بادشاہ کی آدمیوں کے

النَّاسِ ۝ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝ الَّذِي

میبود کی اُس شیطان کو وسوسوں کو شر سے بچنے کے لیے پناہ مانگتا ہوں جو لوگوں کے

يُوسِّسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝

دلوں میں دوسے ڈالتا رہتا ہے (ان میں سے ایک جنوں میں سے ایک آدمیوں میں سے ہے)

اتمامہا بسم اللہ

قطعیہ تاریخ ختم ترجمہ قرآن مجید المشہرہ مقبول ترجمہ ریختہ کلک گہر سلک عالیجناب  
مرزا کاظم حسین صاحب لکھنوی المتخلص بہ محشر والمخاطب بہ مداح آل محمد زید توفیقاً

اے فاضل اکمل تری کوشش کے تصدق	وہ کام کیا کیسے جسے نقشیں یگانہ
کس حُسن سے تحریر کیے معنی قرآن	اُردو کو عطا کر دیا بلوس شہانہ
ہر جملہ کی تاثیر بیان کئے نہیں سکتا	ہر سطر کا گویا دل بسمل ہے نقانہ
خوبی فصاحت کو مخالف بھی جو دیکھے	دل سے ہو مسلمان نہ کرے کوئی بہانہ
لازم ہے نظارے کے لیے دیدہ باطن	قرآن کے معنی ہیں نہیں ہے یہ فسانہ
اس باغ حقیقت میں سے جسکو ہو سستا	دل کھینچتا ہے بلبیل سدرہ کا ترانہ

محشر نے کہا جوش میں یوں مصرعے تاریخ  
یہ ترجمہ قرآن کا ہے مقبول زمانہ

ادارہ تاریخ انعام برائے عالم علوم قرآنی و کاشف موزق قافی و الہامی حافظ سید محمد اعلیٰ صاحب ریس مارہرہ منگل ایڈ

میں ہر ایک کی طرف سے دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کتاب کو قبول فرمائے اور اس کے مصنفین کو اجر عظیم عطا فرمائے۔